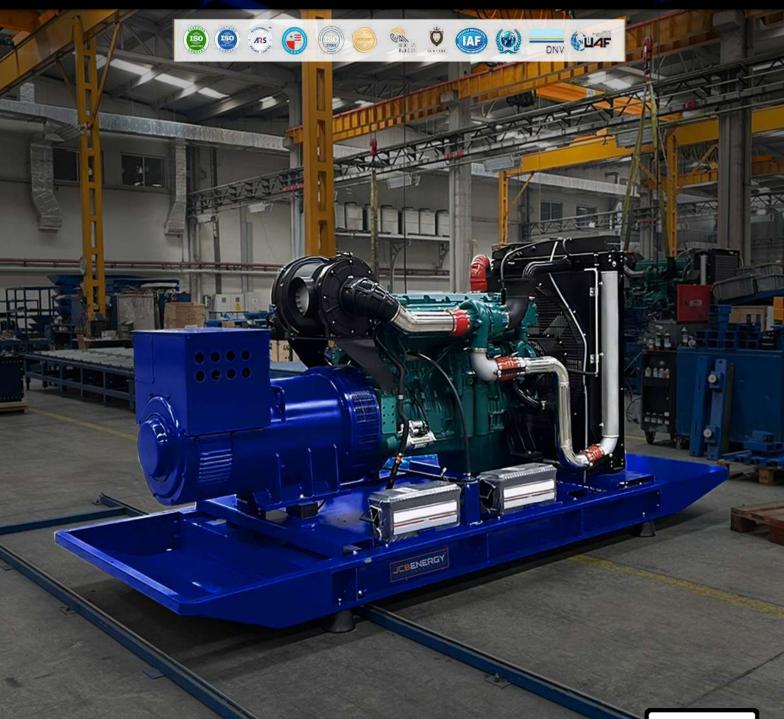


JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

♀ MADRID / SPAIN







VMAN®















231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz





GENERATOR GENERAL INFORMATION

GENERATOR	FREQUENCY	VOLTAGE	POWER FACTOR	SPEED	DIESEL E	NGINE		ALTERN	ATOR		TYPE OF	GENER	ATOR O	UTPUT
Model	Hz	٧	Cos Q	Rpm	Brand	Model	Series	Brand	Model	Series	Operation	kVA	kW	А
							<u>_</u>			Standby	375,0	300,0	541,9	
JCD 375	50	231/400	0.8	1500	À					315S	Prime	341,0	272,8	492,8
					Λ.	TCD12.1C1	TCD	罗	ICD		Continuous	299,6	239,7	433,0
					TCD12.1G1	TCD	Ţ	JCB		Standby	415,0	332,0	599,7	
JCD 415	60	277/480	0.8	1800				EVERGY	ã,	270LXA	Prime	377,3	301,8	545,2
											Continuous	349,0	279,2	504,3

- Diesel Engines with Advanced Technology and Quality
- Alternators with Advanced Technology and Quality
- Low Exhaust Emission
- Control Panel Suitable for Flexible Application
- Patented Compact Designed and Sound proof Canopy
- Low Operating Cost, Suitable for Heavy-Duty
- Durability, Low Noise Level

- Tropical 50 °C Radiator, First Class Product Support
- Fuel Filter with Water and Particle Separator
- Low Fuel Consumption, Low Oil Consumption
- Global Technical Service and Maintenance Support
- Wide Range of Affordable Spare Parts
- High Quality and Reliable Technology
- Half Century Experience in Generator Manufacturing

STAND BY POWER RATING - (ESP):

ESP is applicable for supplying emergency power for the duration of the utility power outage. No overload capability is available for this rating. Under no condition is an engine allowed to operate in parallel with the public utility at the Stand by Power rating. This rating should be applied where reliable utility power is available. A Stand By rated engine should be sized for a maximum of an 70% average load factor and 200 hours of operation per year. This includes less than 25 hours per year at the Stand by Power rating. Stand By ratings should never be applied except in true emergency power outages. Negotiated power outages contracted with a utility company are not considered an emergency.

PRIME POWER RATING – (PRP):

Applicable for supplying electric power in lieu of commercially purchased power. Prime Power applications must be in the form of one of the following two categories:

UNLIMITED TIME RUNNING PRIME POWER (ULTP):

PRP (Prime Power) is available for an unlimited number of hours per year in a variable load application. Variable load should not exceed a 70% average of the Prime Power rating during any operating period of 250 hours. The total operating time at 100% Prime Power shall not exceed 500 hours per year. A 10% overload capability is available for a period of 1 hour within a 12-hour period of operation. Total operating time at the 10% overload power shall not exceed 25 hours per year.

LIMITED TIME RUNNING PRIME POWER (LTP):

LTP (Limited Time Prime Power) is available for a limited number of hours in a no variable load application. It is intended for use in situations where power outages are contracted, such as in utility power curtailment. Engines may be operated in parallel to the public utility up to 750 hours per year at power levels never to exceed the Prime Power rating. The customer should be aware, however, that the life of any engine will be reduced by this constant high load operation. Any operation

CONTINUOUS POWER RATING (COP):

COP is the power that the engine can continue to use under the prescribed speed and the specified environment condition in the normal maintenance period stipulated in the manufacturing plant. And Continuous Power is applicable for supplying utility power at a constant 100% load for an unlimited number of hours per year. No overload capability is available for this rating.





231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz



PAY ATTENTION TO THE POINTS BELOW IN PICKING AND USING THE GENERATOR

- * Generators can work on Continuous Power at 70% of Prime power value if only all maintenances are done on time with original spare parts and high-quality oils that manufacturer advice.
- * Generators should not operate below 50% of Prime Power value. In such a case, the engine will burn excessive oil and eventually have irreparable damage.
- * If your need is 1000 kVA or above, you should prefer Synchronic Systems with 2-3 generators with failure back up and simultaneous aging.
- * These points will provide advantage for you with purchasing and operating the generator.

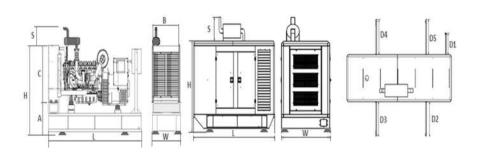
GENERATOR DIMENSIONS AND TECHNICAL DRAWINGS





VALUES		OPEN TYPE GENERATOR	CANOPY TYPE GENERATOR
WIDTH	mm	1100	1179
LENGTH	mm	3254	3921
HEIGHT	mm	1782	2498
WEIGHT (NET)	Kg	2353	2790
FUEL TANK CAPACITY	L	475	673

SYMBOL	OPEN	CANOPY
L	3254	3921
W	1100	1179
Н	1598	1955
S	184	543
Α	766	
В	810	
С	860	
D1		520
D2		850
D3		850
D4		850
D5		850



FUEL CONSUMPTION

PERCENT OF PRIME POWER	1500 rpm	1800 rpm	
TERCEIT OF TRIME TOWER	I/hr	l/hr	
110 %	72,56	82,76	
100 %	63,81	75,62	
75 %	48,10	57,01	
50 %	33,21	39,36	





231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz



DIESEL ENGINE MAIN TECHNICAL PARAMETERS

50 Hz – 1500 min ⁻¹			60 Hz – 1800 min ⁻¹		
Type		TCD12.1	Type		TCD12.1
Speed	min ⁻¹	1500	Speed	min ⁻¹	1800
Net Frequency	Hz	50	Net Frequency	Hz	60
Power Standard		LTP	Power Standard		LTP
Power Level		G1	Power Level		G1
Exhaust Emission Standard		Fuel Optimized	Exhaust Emission Standard		Fuel Optimized
GENERAL		·	GENERAL		
Aspiration		Turbo,CAC	Aspiration		Turbo,CAC
Governing System		Electronic	Governing System		Electronic
Governor Brand		Bosch	Governor Brand		Bosch
No of Cylinders		6	No of Cylinders		6
Configuration		in-line	Configuration		in-line
Injection System		Common Rail	Injection System		Common Rail
Displacement	L	12,10	Displacement	L	12,10
Bore	mm	131	Bore	mm	131
Stroke	mm	150	Stroke	mm	150
Compression Ratio		17:1	Compression Ratio		17:1
Mean Effective Pressure	Bar	26	Mean Effective Pressure	Bar	24,5
Piston Speed	m/s	8	Piston Speed	m/s	9,6
Rotation (looking at flywheel)		ccw	Rotation (looking at flywheel)		ccw
No of Teeth on Flywheel Ring Gear		143	No of Teeth on Flywheel Ring Gear		143
GOVERNOR PERFORMANCE			GOVERNOR PERFORMANCE		
Speed droop (static) electr. gov.	%	0	Speed droop (static) electr. gov.	%	0
Governing standards		G3	Governing standards		G3
MOMENT OF INERTIA			MOMENT OF INERTIA		
Flywheel (standard genset spec.)	kg m²	2,16	Flywheel (standard genset spec.)	kg m²	2,16
Max. step load acceptance, 1st step	%	-	Max. step load acceptance, 1st step	%	-
Sound power at full load, incl. cooling system	dB(A)	108,30	Sound power at full load, incl. cooling system	dB(A)	108,30
Sound press. (1m average, full load), incl.	dB(A)	95,50	Sound press. (1m average, full load), incl.	dB(A)	96,50
cool. syst.	ab(/t)	33,30	cool. syst.	ab(//)	30,30
ENGINE WEIGHT			ENGINE WEIGHT		
Engine Dry, w/o Cooling System	kg	1154	Engine Dry, w/o Cooling System	Kg	1154
Engine with cooling system	kg	1249	Engine with cooling system	kg	1249
LUBRICATION SYSTEM			LUBRICATION SYSTEM		. = / / /
Oil specification		15W40/CI-4/SL	Oil specification		15W40/CI-4/SL
Oil consumption (as % of fuel consumption)	%	0,10	Oil consumption (as % of fuel consumption)	%	0,10
Oil capacity (sump)	ı	30	Oil capacity (sump)	I	30
Min. oil pressure (warning)	Bar	0,80	Min. oil pressure (warning)	Bar	0,80
Min. oil pressure (shut down)	Bar	0,60	Min. oil pressure (shut down)	Bar	0,60
Max. permissible oil temperature (oil pan)	°C	130	Max. permissible oil temperature (oil pan)	°C	130
Gross Output(LTP or StandBy Power)	Kw	330	Gross Output(LTP or StandBy Power)	Kw	365
Gross Output(LTP or StandBy Power) Fan Reduction	Kw	13	Fan Reduction	KW	17,5
Net flywheel	Kw	317	Net flywheel	INVV	347,5
Electrical Output (Stand By)	Kva	375	Electrical Output (Stand By)	Kva	410
Gross Output(PRP or Prime Power)	Kw	290	Gross Output(PRP or Prime Power)	Kw	335
Gross Output(Continous Power)	kw	268	Gross Output(Continous Power)	kw	310
di 033 Output(Continous Foweri					





231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz



DIESEL ENGINE MAIN TECHNICAL PARAMETERS

50 Hz – 1500 min ⁻¹			60 Hz – 1800 min ⁻¹		
COOLING SYSTEM, GENERAL ENGINE COOLING DATA			COOLING SYSTEM, GENERAL ENGINE COOLING DATA	λ.	
Max. perm. Coolant Outlet Temperature	°C	99	Max. perm. Coolant Outlet Temperature	°C	99
Max. perm. Flow Resistance (cool. syst. and piping)	Bar	0,30	Max. perm. Flow Resistance (cool. syst. and piping)	Bar	0,30
Max. Temperature of Coolant (warning)	°C	105	Max. Temperature of Coolant (warning)	°C	105
Max. Temperature of Coolant (shutdown)	°C	108	Max. Temperature of Coolant (shutdown)	°C	108
Temperature at Which Thermostat Starts to open	°C	80	Temperature at Which Thermostat Starts to open	°C	80
Temperature at Which Thermostat is Fully Open	°C	90	Temperature at Which Thermostat is Fully Open	°C	90
Delivery of Coolant Pump	m³/h	28,80	Delivery of Coolant Pump	m³/h	34,6
Min. Pressure Before Coolant Pump	Bar	0,80	Min. Pressure Before Coolant Pump	Bar	0,80
Temperature at CAC outlet at standard conditions	°C	50	Temperature at CAC outlet at standard conditions	°C	50
ENGINE COOLING SYSTEM Coolant Capacity (engine)	1	20	ENGINE COOLING SYSTEM Coolant Capacity (engine)	ı	20
Coolant Capacity (engine) Coolant Capacity (incl. cooling unit)	- 1	35		,	35
Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at	°C	55	Coolant Capacity (incl. cooling unit) Air to Boil (max. permissible cool. air temp. at	°C	55
fan) Fan Power Consumption	kW	13	fan) Fan Power Consumption	kW	17,5
	m³/h		·	m³/h	,
Cooling air Flow	,	38486	Cooling air Flow	,	43298
Air Pressure Loss, external	mbar	1,64	Air Pressure Loss, external	mbar	1,64
HEAT BALANCE Heat Dissipation (engine radiator)	kW	108	HEAT BALANCE Heat Dissipation (engine radiator)	kW	110
					-
Heat Dissipation (CAC)	kW	55	Heat Dissipation (CAC)	kW	56,4
INLET / EXHAUST DATA May intake Depression (Switch setting)	mbar	50	INLET / EXHAUST DATA May intake Depression (Switch cetting)	mbar	50
Max. intake Depression (Switch setting)			Max. intake Depression (Switch setting)		
Combustion Air Volume	m³/h	1186	Combustion Air Volume	m³/h	1564
Max. Exhaust Back Pressure	mbar	50	Max. Exhaust Back Pressure	mbar	50
Max. Exhaust Gas Temperature	°C	511	Max. Exhaust Gas Temperature	°C	507
Exhaust Gas Flow (at above temp)	m³/h	3301	Exhaust Gas Flow (at above temp)	m³/h	4229
Exhaust Flange / pipe diameter	mm	120	Exhaust Flange / pipe diameter	mm	120
ELECTRICAL SYSTEM			ELECTRICAL SYSTEM		
Voltage	V	24	Voltage	V	24
Chautau	KW	8,80	Starter	KW	8,80
Starter					
Alternator Output	Α	80	Alternator Output	Α	80





ALTERNATOR TECHNICAL PARAMETERS

JCD 375 & 415

231 / 400 V – 50 Hz & 277 / 480 V – 60 Hz



ALTERNATOR TECHNICAL PARAMETERS



Insulation Class			Н	Field Control S	System			S	elf-Excited
Winding Pitch			2/3 - (N° 6)	A.V.R. Model			Standard		SX440
Wires			12	Voltage Regul	ation		%		± 1
Protection			IP 23	Sustained Sho	rt-Circuit Cu	rrent	10 sec	3	00% (3 IN)
Altitude	m		1000	Total Harmon	ic (*) TGH / 1	НС	%		< 4
Overspeed	rpm		2250	Wave Form: N	IEMA = TIF -	(*)			< 50
Air Flow	m³/sec.		0.8	Wave Form: I	.E.C. = THF -	(*)	%		< 2
Bearing Drive	N/A		-	Bearing Non-I	Orive		Bearing		6314-2RZ
Rotor Winding	100%		Copper	Stator Windin	g		100%		Copper
50 HZ / 231-400V COS	Q 0,8 / 1500 RPM								
STANDARD USING ALT	ERNATOR			OPTIONAL USING ALTERNATOR					
BRAND/MODEL	JCBENERGY	JCB 315S		LEROY-S	OMER"	TAL046G	STAMFORD	S4L1D E	HC4E
DUTY				Continuous				Stand By	
AMBIENT	C°			40°C				27°C	
CLASS / TEMP. RISE	C°			H/ 125° K				H/ 163° K	
SERIES STAR	V	380/220	400/231	415/240	1 Phase	380/220	400/231	415/240	1 Phase
PARALLEL STAR	V	190/110	200/115	208/120	220	190/110	200/115	208/120	220
SERIES DELTA	V	220	230	240	230	220	230	240	230

60 HZ / 277-480V COSQ 0,8 / 1800 RPM										
STANDARD USING ALTERNATOR OPTIONAL USING ALTERNATOR										
BRAND/MODEL	JCBENERGY	JCB 270LXA		LEROY-SOM	ER"	TAL046F	STAME	ORD	HC4D	
DUTY				Continuous				Stand	Ву	
AMBIENT	C°			40°C				27°0	2	
CLASS / TEMP. RISE	C°			H / 125° K				H / 163	3° K	
SERIES STAR	V	416/240	440/254	480/277	1 Phase	416/240	440/254	480/	277	1 Phase
PARALLEL STAR	V	208/120	220/127	240/138	-	208/120	220/127	240/	138	-
SERIES DELTA	V	240	254	277	240	240	254	27	7	240
OUTPUT POWER	kVA	358,0	377,0	398,0	-	394,0	415,00	437	,0	-
OUTPUT POWER	kW	286,4	301,6	318,4	-	315,2	332,0	349	,6	-

387,0

309,6

410,0

328,0

410,0

328,0

426,0

340,8

373,0

298,4

373,0

298,4



OUTPUT POWER

OUTPUT POWER

kVA

kW



231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz



CONTROL MODULE ALERTS

Emergency Stop Malfunction
High Generator Frequency
Low Generator frequency, Low Load
Over Current, Unbalanced Current
Low Generator Voltage
High generator Frequency
Phase sequence error
Overload, Heat Sensor Broken
Low Water Level (Optional)
Low Oil Pressure, Reverse Power

Start Error, Stop Error
Magnetic Pickup Error
Charge Alternator Error
Unbalanced Load
Maintenance Time Alarm
Low Speed, High Speed
Broken Oil Sensor Cable
High Oil Temperature (Optional)
Low Fuel Level (Optional), High Battery Voltage
Low Battery Voltage, High Water Temperature
Electronic Can bus Errors (ECU)

CONTROL PANEL SPECIFICATIONS



Low Water Temperature



- Powder Painted Steel Panel with Lockable Door
- ATS (Automatic Transfer Panel)-Optional
- Control Module
- o Battery Charger
- Emergency Stop Button
- Terminal Blocks
- Load Output Terminal
- System Protection MSBs
- Circuit Breaker-Optional
- o LCD Screen
- Control Relays
- Backlit, 128x64 Pixels

CONTROL MODULE TECHNICAL PARAMETERS

Brand	JEBENERGY	Brand	Trans-MIDIAMF.232.GP
Dimensions	120mmx94mm.	Protection Class	IP65 From the Front
Weight	260 gr.	Environmental Conditions	2000 meters above sea level
Ambient Humidity	Max. %90.	Ambient Temperature	-20°C to +70°C
DC Battery Supply Voltage	8 - 32 V	Battery Voltage Measurement	8 – 32 V
Network Frequency	5 - 99,9 Hz	Mains Voltage Measurement	3 - 300 V phase -Neutral, 5 - 99,9 Hz
Generator Voltage Measurement	3 - 300 V	Generator Frequency	5 - 99,9 Hz
Current Transformer Secondary	5A	Working Period	Continuous
Charge Alternator Voltage Measurement	8 - 32 V	Charge Alternator Excitation	210mA &12V, 105mA &24V Nominal 2.5W
Communication Interface	RS-232	Analog Sender Measurement	0 - 1300ohm
Generator Contactor Relay Output	5A & 250V	Mains Contactor Relay Output	5A & 250V
Solenoid Transistor Outputs	1A with DC Supply	Start Transistor Outputs	1A with DC Supply
Configurable-3 Transistor Outputs	1A with DC Supply	Configurable-4 Transistor Outputs	1A with DC Supply





231 / 400 V - 50 Hz & 277 / 480 V - 60 Hz



CONTROL MODULE FUNCTION

Mains Voltage Level Control	Generator Voltage Level Control	3 Phase Generator Protections	3 Phase AMF Function	Alarm Horn
Network Frequency Level Control	Generator Frequency level Control	- High / Low Voltage	- High / Low Frequency	Heater Tube Thermostat Control
Engine Operating Option Control	Generator Current Level Control	- High / Low Frequency	- High / Low Voltage	Modbus and SNMP
Engine Stop Option Control	Generator Powder Level Control	- Current / Voltage Asymmetry	- High / Low Water Temperature	Working Hour
Engine Speed (RPM) Level Control	Generator work Schedule and Timing Control	- Overcurrent / Overload	- High / Low Load	Ground Leakage
Battery Voltage Options Times	Oil Pressure Controllers Control	Overheat Control	Mains., Generator ATS Control	Analog Modem
Check Engine Maintenance Times	Configurable Analog Inputs and Outputs	1 Phase or 3 Phase, Phase Selection	Network, Voltage, Frequency Display	Ethernet, USB, RS232, RS485
Communication Interfaces GPRS, GSM	Keeping Error Records of Past Events	Parameter Setting via Control Module	Parameter Setting via Computer	Selectable Protection Alarm / Shutdown
Engine Speed, Voltage, Earning	Configurable Programmable Digital Inputs and Outputs	Water Temperature Current and Frequency	Hours of Operation Phase sequence	Battery Voltage Oil Pressure

SOUND PROOF CANOPY AND BASE FRAME (CHASIS) SPECIFICATIONS

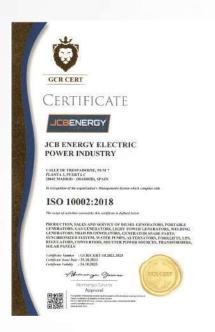


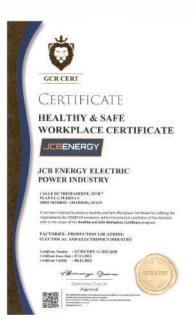
- Special, Registered JCB Energy Design and Colour
- A1 Quality DKP / HRU / Galvanized Steel
- Sensitive Twist on Automatic Press Brake
- O Delicate Cut on Automatic Punch and Laser Bench
- Sensitive Welding on Robotic Welding Bench
- Chemical Cleaning Nano Technology Before Painting
- Robotic Painting with Electrostatic Powder Paint
- Drying and stabilizing on 200 ºC Ovens
- o 1500 Hour Salt Test
- o Glass wool Isolation, A1 Class Material -50/+500 ºC
- Special Covering Over Glass Wool
- Best Sound Level (in Dba)
- Temperature Tests
- Rustproof Accessories

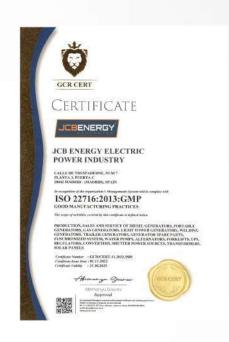
- Cable Exit Connectors and Glands
- Emergency Stop Button
- Fuel Level Gauge
- Fuel Drain Cap
- Fuel Inlet and Return Records
- Impermeability Test for Fuel Tank
- Vacuumed Rubber Mounted
- High Quality weatherstrips
- High Quality Shock Absorbers
- Fuel Filling Cap (with ventilation)
- Lifting and Carrying Equipment
- Internal Exhaust Mufflers (Silencers)
- External Exhaust Mufflers (Silencers)
- Radiator water Filling Cap
- Daily Fuel Tank, External Fuel Tank



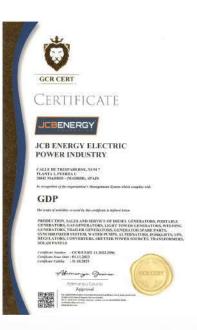
OUR CERTIFICATES

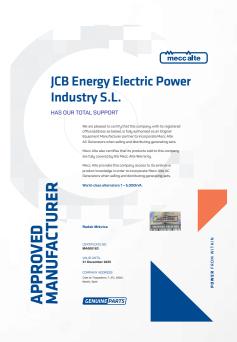






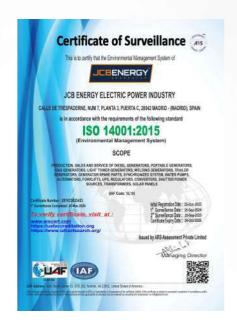






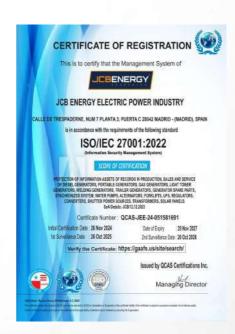














MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Valle: 14 October 2023 – 13 October 2026

This is to certify that the management system of HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office &

Incheon Plant
489, Injung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea
and the sites as mentioned in the appendix accompanying th

has been found to conform to the Environmental Manager ISO 14001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, Development, Manufacture, Servicing of Internal Combustion Engine for use in
Marine industry, aneral Industry and Automotive Industry, and Earth Moving
Testing of Earth Moving Equipment(Excavator and Wheel Loader).

Place and date: Barendrecht, 99 October 2023

For the issuing effice: DMY - Business Assurance Zwelsoweg 1, 2004 LB Barendracht, Netherlands







MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Initial certification class: 03 January 2006 Spissed on CHSAS 18001)

HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office & Incheon Plant

480 Inlung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea

has been found to conform to the Occupational Health and Safety Managem ISO 45001:2018

Place and date: Barendrecht, 99 October 2023

For the issuing office: DNY - Business Assurance Zwolsoweg 1, 2004 LB Barendrecht, Nethorlands











IRBNE SANKHEZ ROMANA MANNAGER DE THE DEFINENTIMENT OF LEGAL ADVISONY SERVICES AND THE DATAINSE OF THE OFFICIAL CHARMER OF COMMERCE, HICKLETRY AND SERVICES OF MADRID, WITH REGISTERED OFFICE AT PLAZA DE LA NOPER-DENICA I, MADRID, SPAIN

CERTIFY. That, according to the background data on record at this Churchar and others produced by the Company

CB ENERGY ELECTRIC POWER INCOSTRY St., a Company with Tax LD. Nation B19975554, and its registress of those at street inequalements 7, 2000-2 Making is registered on 6 May 2004, unter the heating of the 145 Section, companies, of the Economic Activities Tax Traffic Number 545 to preferre that following scholar:







CÉNSO DE LA CAMARA ORICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y SERVICIOS DE MADRID, CON DOMICIUO SOCIAL EN LA PLAZA DE LA INDEPENDENCIA N° 1, MADRID — ESPAÑA

CERTIFICA. Que de los antecedentes que obran en esta Corporación y da otros estábidos por la sociedad, musita:







